

At the end of his employment, the employee must return the uniform or special clothing to the employer, failing which the employer may deduct from the amounts owed to the employee the value of the uniform or special clothing, for which the supporting document must be supplied by the employer.”

9. Section 14.01 is amended by replacing “2023” by “2026”.

10. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106383

M.O., 2023

Order 0020-2023 of the Minister of Public Security dated 3 July 2023

Highway Safety Code
(chapter C-24.2)

Replacement of Arrêté 0020-2023 of the Minister of Public Security dated 25 May 2023

THE MINISTER OF PUBLIC SECURITY,

CONSIDERING section 202.3 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that a peace officer who reasonably suspects the presence of alcohol in the body of a person subject to the prohibition set out in section 202.2, 202.2.1.1 or 202.2.1.2 of the Code may order that person to provide forthwith such sample of breath as in the opinion of the peace officer is necessary to enable a proper analysis of the breath to be made by means of a screening device approved by the Minister of Public Security and that is designed to ascertain the presence of alcohol in the blood of a person;

CONSIDERING the Order respecting the approval of breath screening devices pursuant to section 202.3 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2, r. 3.01);

CONSIDERING Arrêté 0020-2023 of the Minister of Public Security dated 25 May 2023 respecting the amendment to the Order respecting the approval of breath screening devices pursuant to section 202.3 of the Highway Safety Code published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 7 June 2023;

CONSIDERING that under the first paragraph of section 3 of the Act respecting judgments rendered by the Supreme Court of Canada on the language of statutes and other

instruments of a legislative nature (chapter J-1.1), in the case of a regulation or other instrument of a legislative nature which was required to be published in French and in English and was not, the authority empowered to adopt the instrument may replace the instrument with a text which reproduces it, without amendment, this time in French and in English;

CONSIDERING that under the first paragraph of section 3 of the Act, once the text is published in the *Gazette officielle du Québec*, each provision of the text may have effect on the same date as that provided for the corresponding provision of the replaced instrument;

CONSIDERING that it is expedient to replace Arrêté 0020-2023 of the Minister of Public Security dated 25 May 2023 by a text which reproduces it;

ORDERS AS FOLLOWS:

THAT Arrêté 0020-2023 of the Minister of Public Security dated 25 May 2023 be replaced by the text attached to this Order to have effect from 22 June 2023.

Québec, July 3, 2023

FRANÇOIS BONNARDEL
Minister of Public Security

M.O., 2023

Order 0020-2023 of the Minister of Public Security dated 25 May 2023

Highway Safety Code
(chapter C-24.2)

Amendment to the Order respecting the approval of breath screening devices pursuant to section 202.3 of the Highway Safety Code

THE MINISTER OF PUBLIC SECURITY,

CONSIDERING section 202.3 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that a peace officer who reasonably suspects the presence of alcohol in the body of a person subject to the prohibition set out in section 202.2, 202.2.1.1 or 202.2.1.2 of the Code may order that person to provide forthwith such sample of breath as in the opinion of the peace officer is necessary to enable a proper analysis of the breath to be made by means of a screening device approved by the Minister of Public Security and that is designed to ascertain the presence of alcohol in the blood of a person;

CONSIDERING the Order respecting the approval of breath screening devices pursuant to section 202.3 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2, r. 3.01);

CONSIDERING that it is expedient to approve a new breath screening device;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. Section 1 of the Order respecting the approval of breath screening devices pursuant to section 202.3 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2, r. 3.01) is amended by adding the following at the end:

“—Dräger Alcotest 7000, manufactured by Draeger Safety AG & CO. KGaA.”.

2. This Order comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106382